第五十五届会议
第三委员会
议程项目 107
提高妇女地位

尼日利亚*和墨西哥：订正决议草案

提高妇女地位国际研究训练所的危急情况

大会，

回顾其 1999 年 12 月 17 日第 54/140 号决议，其中尤其赞赏地注意到提议提高妇女地位国际研究训练所通过设立一个电子性别问题信息和联网系统采用新的工作方法，并且促请各会员国和政府间组织及非政府组织向联合国提高妇女地位国际研究训练所信托基金提供捐助或考虑增加捐助，

重申题为“2000 年妇女：二十一世纪两性平等、发展与和平”的大会第二十三届特别会议成果文件第 85(c)段内吁请研训所正在建立的性别问题信息和联网系统等手段，支援各国特别是发展中国家，为扩大利用新的信息技术而作的努力，作为发展合作研究、培训和信息传播工作的一部分，同时也要支助信息传播、研究和培训的传统方法，

回顾 2000 年 7 月 28 日经济及社会理事会第 2000/24 号决议。按此决议修订了研训所《章程》¹第六条第 1 款，旨在依照《章程》第七条，使研训所能以下列来源提供的自愿捐款为基础，筹供其活动经费：各国、政府间组织和非政府组织、包括联合国基金会在内的基金会、私人来源和其他来源，

1. 注意到秘书长提供关于研训所现况概览的报告²；

* 代表属于 77 国集团的联合国会员国和中国。

¹ A/39/511，附件。

² A/55/385。

2. **感谢**研训所不顾严峻的条件限制，依照大会第 54/140 号决议的要求将性别问题信息和联网系统译成西班牙文而且正在着手将它译成联合国其他正式语文；

3. **表示感谢**主管经济和社会事务副秘书长办公室和性别问题和提高妇女地位问题特别顾问办公室为了重振研训所而正在作出的努力；

4. **还表示**严重关注以下事项：

(a) 尽管秘书长和研训所在重振该所活力和募款方面作出了努力，但是，捐款尚未达到为使研训所能够维持业务至 2000 年 12 月 31 日以后所需的款额；

(b) 缺乏资源，无法确保联合国系统内唯一的提高妇女地位研究和训练机构的生存；

5. **请**秘书长在大会第五十五届会议期间就如何以符合研训所《章程》第七条的方式，支助研训所满足其人员和行政需要的其他可能办法向大会提出报告；

6. **鉴于**研训所困难的财务状况，决定作为临时措施，以尚待决定的方式，向其提供资金援助，以便使其能在 2001 年整年继续活动；

7. **表示赞赏**那些继续向研训所的活动提供捐款和支助的会员国及政府间组织和非政府组织；

8. **促请**各会员国和政府间组织及非政府组织向联合国提高妇女地位国际研究和训练所信托基金继续提供捐助或考虑增加捐助，以促进研训所的现行方案和活动；

9. **请**研训所加紧筹募经费的宣传运动，并为其活动向特别是私营部门基金会和公司吸引支助；

10. **请**秘书长向大会第五十六届会议提交有关本决议执行情况的报告，并如同关于诸如非洲预防犯罪和罪犯待遇研究所之类的研究所类似的报告，在其关于研训所活动的报告中列入信托基金资金流动情况和研训所资源利用情况的详尽资料。